



景嶺書院  
King Ling College  
二零一一至二零一二年度家長通告第十三號  
School Notice 13

(本通告已上載於本校網頁 <http://www.kingling.edu.hk>)

敬啟者：茲有下列重要事項，祈予垂注：

Dear parents,

Here are the items for your immediate attention:

(甲) 第十六屆周年陸運會

本校周年陸運會定於 2011 年 11 月 29 日(星期二)及 30 日(星期三)假將軍澳運動場舉行初賽及決賽，兩天時間安排如下：

(A) The 16<sup>th</sup> Sports Day

The 16<sup>th</sup> Sports Day will be held at Tseung Kwan O Sports Ground on 29 November 2011 (Tuesday) and 30 November 2011 (Wednesday). The meeting time, schedule, and proposed dismissal time are as follows:

29-11-2011		30-11-2011	
上午 8 : 00 8:00am	集合點名 Roll Call	上午 8 : 00 8:00am	集合點名 Roll Call
上午 8 : 30-下午 12 : 30 8:30am -12:30pm	比賽進行 Events	上午 8 : 30-下午 1 : 30 8:30am -1:30pm	比賽進行 Events
下午 12 : 30-1 : 30 12:30pm - 1:30pm	午 膳 Lunch	下午 1 : 30-1 : 45 1:30-1:45pm	頒 獎 Prize Presentation
下午 1 : 45-4 : 15 1:45pm - 4:15pm	比賽進行 Events	下午 2 : 00 2:00pm	散 會 Dismissal
下午 4 : 30 4:30pm	散 會 Dismissal		

陸運會初賽及決賽當天，全體學生須穿著整齊冬季運動服及運動鞋(下身需穿長牛仔褲或長運動褲)，於上午 7 : 55 前抵達運動場館集合點名。所有學生須自行前往運動場館，並自行安排午膳。

陸運會屬全校活動，全校學生均須參與。請鼓勵及督促 貴子弟參與回條中所列活動。學生如因身體不適而未能出席陸運會，必須出示醫生信(中、西醫均可)辦理請假手續，否則當曠課論。

Students should wear their House T-shirt, PE jacket, PE pants or jeans and sports shoes on both days. All students should arrive at the stadium before 7:55am. Prepare own lunch.

Sports Day is a whole school function; please encourage your child to participate actively in the events listed. If your child falls ill, please submit a doctor's note on the following school day for leave purposes. Failure to do so will result in a truancy record.

**(乙) 更換冬季校服**

由11月28日(星期一)開始, 全校學生須穿著整齊冬季校服回校上課。由本週起, 在正式換季前期間, 學生可彈性穿著夏季或冬季校服回校。

**(B) Winter uniform**

Students will wear their winter uniform starting from 28 November (Monday). A grace period will be given to students starting from today. Students can wear either their full summer or winter uniform during the grace period.

**(丙) 中四至中七級堂費**

本年度中四至中七級第二期堂費港幣145元將於11月21日(星期一)至11月23日(星期三)收集, 請中四至中七級的同學於上述日期帶同足夠現金儲備的八達通卡到校務處繳交。

**(C) Tong Fai (堂費) for senior classes (S4 – S7)**

Tong Fai for the second term (HK\$145) should be paid between 21 November (Monday) and 23 November (Wednesday) via school Octopus system.

**(丁) 中一入學簡介會**

本校將派發下學年中一學位報名表, 歡迎有意入讀本校而中、英、數及操行均達B級或以上成績之小六學生申請, 表格將於12月5日(星期一)派發, 歡迎各家長及區內人士親臨本校校務處索取, 或於本校網頁下載。遞交報名表日期為2012年1月3日(星期二)至1月20日(星期五)。

又本校謹訂於2011年12月11日(星期日)下午2:00至4:00在本校禮堂舉辦「中一入學簡介會」, 歡迎小六學生家長參加。

**(D) JS1 (2012/13) briefing**

The JS1 discretionary place application form may be obtained from 5 December (Monday), parents who are interested in having their child join our school may collect forms at our office or online. Completed forms should be handed in between 3 January 2012 (Tuesday) and 20 January 2012 (Friday).

There will be a briefing session on 11 December 2011 (Sunday) from 2:00pm to 4:00pm regarding school mission and vision for parties interested.

(戊) 上課日調動事宜

十二月六日(星期二)改為夏令時間上課, 第九節課後各班進行統測、補課(原定十二月五日舉行)或其他課節, 詳情如下:

級別	課節	地點
中一至中三、中五、中六	統測	課室
中四	中文補課	課室
中七	自修/補課	課室

午膳時間為下午 12:25 至 1:25, 放學時間則為下午 4:00。

(E) Time table changes

The summer time table will be adopted on 6 December (Tuesday). All classes will participate in uniform tests, supplementary lessons (originally scheduled for 5 December) or other lessons following the 9<sup>th</sup> period. Details are as follows:

Form	Activity	Venue
1 - 3, 5, 6	Uniform test	Classrooms
4	Chinese lesson	Classrooms
7	Self-study / supplementary lesson	Classrooms

Lunch break is from 12:25 p.m. to 1:25 p.m. ; school ends at 4:00 p.m.

(己) 派發家長教師會會員証

所有中一級家長教師會會員証已隨本通告派發予 貴子弟, 請家長查收。

(F) PTA membership card

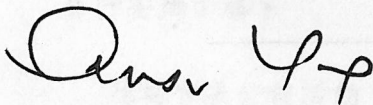
JS1 PTA membership card has been delivered to your child. Please acknowledge receipt.

此致

貴家長

Thank you for your attention.

Sincerely



Anson Yang, Ph.D.

Principal

校長

楊明倫 謹啟

二零一一年十一月十六日

貴校舉行第十六屆陸運會之詳情。本人亦知悉敝子弟已報名

項目	日期	時間
個人項目	十一月十八日	下午十二時至下午二時
團體項目	十一月十八日	下午二時至下午四時
陸運會工作人員	十一月十八日	下午二時至下午四時
陸運會	十一月十八日	下午二時至下午四時

回 條

( 請囑 貴子弟於 11 月 18 日交回班主任 )

敬覆者：本人已知悉 貴校舉行第十六屆陸運會之詳情。本人亦知悉敝子弟已報名

參加以下個人項目：(一) \_\_\_\_\_、(二) \_\_\_\_\_、(三) \_\_\_\_\_、  
(四) \_\_\_\_\_。

參加社際啦啦隊。

擔任陸運會工作人員。

此覆

景嶺書院校長

學生姓名： \_\_\_\_\_

班別： \_\_\_\_\_ 班號： \_\_\_\_\_

學生家長簽署： \_\_\_\_\_

二零一一年十一月 日